

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 15 centimos; Jd. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

Diario de avisos y noticias

Año XXXVII

Redacción y Admon.  
CALLE DEL PAVO, NÚMERO 6

Gerona, sábado 8 de Junio de 1907

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA.—«Lucha»—Gerona  
Teléfono, núm. 7.

Núm 9.173

## JUSTICIA

### Sociedad anónima de defensa y auxilio del seguro

Establecida en Barcelona

Esta Sociedad se encarga, mediante una modesta prima de la defensa de los intereses de los asegurados en caso de siniestro, hasta lograr el cobro del total importe de las pólizas sin gasto alguno para el asegurado, y le anticipa de momento, una cantidad a cuenta en proporción al importe de la póliza sin devengar interés.

Delegado en la provincia:

**D. F. Bassedas Sala**

Norte, 5, 2.ª.—GERONA

## PAPEL DE FUMAR ABADIE PARIS

Fumadores. Probado no más

CLASES RIZ ABADIE y ALQUITRAN ABADIE

Precios á 0'10 ptas. el librito RIZ

y á 0'10 y á 0'05 los de ALQUITRAN

De venta en todos los estancos bien surtidos

NOTA.—En cada librito de papel alquitran, se halla el certificado del Sr. Jules Persoz, director del laboratorio de la Junta de comercio de París, confirmando la presencia en cada hoja de dicho papel, del alquitran vegetal, en cantidad de 1 y medio por ciento.

### ¡Pobres niñas!

El día era frío: la nieve aun se veía en los soportales de las casas, en los huecos de los balcones y en las márgenes del río. El sol no había tenido fuerza para deshacer los charcos que yo desde mi calentado piso, contemplaba admirada y con frío en el alma veía como los chiclelos no solo se entretenían tirándose pedazos de hielo, sino descalzos pasear encima de tan frío pavimento.

En uno de estos momentos llamó á mi puerta una niña de unos nueve años, hermosa de fisonomía, si bien sucia y desgredada, con ojos vivarachos y mirar tranquilo é inocente que con voz lastimosa y dulce me dije: una gracia de caritat que no tinc mare.

Tirose hacia atrás, una capita vieja de un negro verde con forros encarnados para cojer la limosna, enseñando y descubriendo una mano y brazo más encarnados por el frío que el forro de su capa. Cerré y quedé sin saber decir el remolino de ideas que se agolpaba á mi mente. ¿Cómo pasaba el día tan frío, aquella criatura, que, errante marchaba de puerta en puerta, buscando un pedazo de pan para acallar el hambre, sin el calor de una madre para besarla y ayudarla á subir el áspero camino de la vida?

Más tarde, también la vi buscando compañeros de juego entre la nieve y humedad del río. Confieso que aquello llegó á entristecerme. ¿Era posible que aquella criatura, con tanta privación viviera y en cambio mueran tantísimas que son floradas con lágrimas de sangre por sus madres y á las que rodea toda clase de comodidades?

¿Qué sería de aquella pobre ave-cilla, sin tener quien le enseñase á levantar el vuelo, aun que como fuerte palmera en el bosque, venciera las inclemencias del tiempo?

Podía muy bien su cuerpo fuerte, hacer frente á los males físicos, más haría otro tanto con los males morales y sentimientos del alma cuando más tarde el vendabal de las pasiones murmurasen á su alrededor é hiciesen como brisa matutina su pura frente?

Mientras mi imaginación, corría veloz lamentando el estado de mendicidad pública actual, volvieron á llamar, encontrándome dos niñas de la misma edad, pero, completamente opuestas á la primera.

¿De dónde sois?—De las Cuarenta horas, dijo una.—Su cara limpia y bien peinados cabellos, resguardados por blanca mantilla; su amortiguada mirada me dieron á comprender que eran dos niñas cuidadas y atendidas, puede sin amor; pero atendidas: ¡me nos mal! en un asilo ó casa de caridad.

¿Dónde está el camino, que también han de andar estas niñas, hijas de padres pobres de espíritu ó corazón seco, que las dejan solas ó las entregan sujetas á la esclavitud y rigidez de un asilo?

Hay momentos, que hemos de auyentar tristezas del espíritu, pues solo sirven para llenar de sombras y dudas nuestra fé y creencia de que la sociedad adelanta y marcha hacia la luz de la verdad y justicia. Para ello nada tan bueno como un paseo.

Así lo hice: cuando sin rumbo ni me encontré por calles tortuosas y semi-oscuras, á unas jóvenes, que por sus ademanes y vestir, se veían eran mustias amapolas tiadas... a vicio y al charco inmanente de la sociedad, puede por haber empezado como aquella niña de la capa forro encarnada, á apurar á sorbos las amarguras de la vida de perdiosera. ¿Sería este el camino y final que aguardan á todas las niñas sin madre que se dedican á la mendicidad pública?

Quería auyentar estos pensamientos de mi mente, más como fatali-

dad, parecía que aquel día, cuanto más andaba más tristes cuadros se ofrecían á mi vista! Al fin respiré, como artista qué pasa del oscuro al claro al estar frente á una fábrica de aserrar madera, que con el movimiento de sus obreros, el ruido de los motores y chirridos de las sierras, me pareció hacerme oír un coro entonando himnos al trabajo, único medio eficaz y real de borrar el vicio, pobreza y amargura de la actual humanidad.

Aquellas sombras tristes, no solo se disiparon de mi mente, sino que á medida que avanzaba en mi paseo, se despertaba la curiosidad del turista, al contemplar aquellas murallas históricas de la inmortal ciudad, parecía que en aquellas piedras negras y enderrocadas más que por la mano del tiempo por las iras de los hombres y el furor de la guerra, veíamos en el libro abierto de nuestra niñez. «Los tres sitios de Gerona» sorprendiendonos á cada paso como se sorprende el lector al cambiar de capítulo. Aquello es una tristeza hermosa! Unas ruinas jóvenes! Para ellas el tiempo no pasará, mientras subsista uno solo de aquellos baluartes, porque el espíritu de sus mártires nos rodea, y hablan el lenguaje del alma, cuando como aquí, los héroes eran catalanes, y su caudillo español.

Del mismo modo que el lector, se detiene en el libro cuando un párrafo despierta su curiosidad, hace el caminante, ante un florido campo; hermosa campiña; sombrío bosque, ó especial edificio. A medida que el astro del día nos hería con sus rayos, iba dulcificando la atmósfera de aquella crudeza de la mañana, contribuyendo á ello muy mucho el aire-cillo sutil que no movía ni la hoja de una flor. Detuve me á contemplar un edificio que al principio no comprendía á que estaba, destinado: ya que tiene dos caras de construcción completamente diferente una de otra. De un lado oscuro, frío y enrejado. Inspira con aquella soledad, no solo respeto sino pavor. En su alrededor, no se oía más ruidos que el eco de nuestras pisadas y la voz de mi compañera, que muy bajito me decía: —¡Esto parece un cementerio!—La otra fachada al contrario; bañada por el sol, blanca y con hermosos arcos, hace de él una señorial morada, teniendo á un lado una huerta en donde vi varias monjas, lavando unas, y recogiendo ropa puesta á socar otras; más tarde, gracias á la amabilidad de una sencilla mujer, supe que se trataba del convento de San Daniel. Célebre por haber los franceses dado muerte á todas las Siervas del Señor que allí habitaban, y que, según dicha mujer, lo hicieron en una fuente que existe allí cerquita; con la particularidad según la tradición que todos los años en el día de San Juan y en el mismísimo punto donde fueron degolladas, la tierra se vuelve roja como sangre.

Siguiendo un caminito y gozando de sorprendente panorama, entramos por el portal de San Cristóbal, hallándonos frente al hermoso é imponente edificio de la Catedral. Era la hora de vísperas; el canto de los canónigos y la luz mortecina de los vidrios de colores, invitaba al alma al rezo y reposo del espíritu, si bien en mi pudo más la curiosidad, recordando las peripecias que pasó un antiguo campanero llamado Josafat y

que describe, puede demasiado real, el materialismo de la mujer ignorante tirada á la calle, en reciente libro el señor Bertrana; determiné visitar aquella torre y célebre escalera.

Gratísima es aquella investigación: no solo por sus recuerdos históricos ó novelescos sino por el inmenso horizonte desplegado á nuestra vista. Subí hasta el último peldaño del campanario, contemplando á Gerona como hermosa esclava echada á los pies de un gran gigante. No sé cuánto estuve allí. Solo sé que mirando la ciudad como niña confiada y dormida; y haciendo correr mi imaginación en la pureza y silencio de aquellas alturas, en vez de procesiones de niñas vestidas de blanco sacrificadas en la ara de un fuego místico y procesiones de mujeres vestidas de rojo sacrificadas en la ara del fuego del vicio y la corrupción... veía levantar una ciudad flotante en el mar de la ciencia, y elevarse... por espacios inmensos, puros y rodeados de luz: cuyos habitantes semi-ángeles, conducidos por sus mujeres—todas amantes—unían el eco de sus voces con la de los sacerdotes del Templo, cantando los dos amores de la vida encerrados en el Decálogo, de: «ama á Dios sobre todas las co-

sas y al prójimo como á ti mismo».

Las vibraciones de una campana, me hicieron volver á la realidad y tuve que abandonar aquel lugar elevadísimo y caer á esta triste atmósfera faltada de oxígeno, que marchita la azuzena (virgen blanca) en capullo, y deshoja la amapola (virgen roja) en su apojado de hermosura. Dos brechas abiertas en la moderna sociedad por donde corriendo en una la virtud y encanto del angel, y en la otra el fuego y sentimiento de la mujer, se pierde el amor fuerte, puro y santo de los pueblos.

¡Pobres niñas! ¿Porqué no os instruyen y enseñan el camino de la ciencia?

Las dos inspirais lástima. La de mantilla blanca como mariposa que quema sus alas en la luz, por falta de libertad: la de capa forro encarnado, como ruiseñor que ciega la maldad de los hombres, por falta de esclavitud, para cantar más y mejor en el concierto de la vida. ¡Pobres niñas abandonadas! La sociedad os tira al arroyo, sin comprender tonta ó soberbia, que el agua turbia del charco público... nos salpica y mancha á todos.

M.ª del Caruen Maynegre

## EN LA AUDIENCIA

### Robo y asesinato - Dos penas de muerte

A las once de la mañana dió ayer principio la primera sesión de la causa vista en juicio por jurados que se siguió en el Juzgado de instrucción de Olot contra Juan Sargatal, Jaime Felip, Ramón Felip, Joaquina Ubach y Carmen Gusifier acusados del delito de robo y asesinato cometido en el pueblo de Mayá y de cuyo hecho hicimos en nuestra edición de ayer el oportuno relato.

Efectuado el sorteo de los jurados quedó constituido el tribunal de hecho en la siguiente forma: Presidente, José Feixas Dorca; Jurados Antonio Moner Pascal, Francisco Rovira Alumiu, José Plana Casasu, Jacinto Estela Tenas, Francisco Vila Llopart, Esteban Caleu Quintana, Juan Caneras Surrribas, José Peracaula Viñolas, Elías Galobardas Vilaseca, Ramón Boíós Saderra y Juan Ros Planells; suplentes Pedro Pujol Roca y José Sió Punset.

El Tribunal de derecho lo formaron el Presidente D. Francisco Renart, y los magistrados D. Pedro Zamora y D. Antonio Astray. Como representante del Ministerio público asistió el abogado fiscal sustituto D. José Peya, por ser incompatible el Fiscal de S. M. D. Manuel Reñaga por haber intervenido en la causa como Magistrado.

Las defensas de los procesados á cargo de los elocuentes letrados don Pompeyo de Quintana y D. José Catalá bajo la representación de los Procuradores D. Daniel Boschmunar y D. José García.

Explicado por el Presidente señor Renart el hecho que motiva la vista, después de leídos los artículos correspondientes de la ley del Jurado, el relator secretario de la Audiencia D. Eduardo Sarriá dió lectura á los escritos de conclusiones provisionales formulados por el Ministerio fiscal y

por las defensas y acto continuo dió principio el interrogatorio de los procesados.

#### Juan Sargatal Verges

A preguntas del fiscal explica en que invirtió el tiempo durante la mañana del día 25 de Agosto de 1905; que el lugar donde trabajaba distaba unos 200 pasos de la casa donde ocurrió el crimen; que mientras estuvo allí no oyó grito alguno en la casa de Patorra; que no tenía amistad con la familia de la víctima por algunas diferencias que habían tenido anteriormente con motivo del arrendamiento de unas tierras: que oyó gritos de soborro y que acudió á donde par-tían, encontrando á la madre de la víctima en el primer piso con su hija degollada; que acudió á dar cuenta de la ocurrido á varios vecinos; que fué detenido al día siguiente de lo ocurrido y que el dinero que poseía lo ha ganado traficando en ganado, además de su trabajo en el campo.

A preguntas de la defensa manifestó que era arrendatario del señor Nogué y que por cuestiones relativas á la siembra de unos terrenos, fué demandado por este á juicio verbal y le condenaron al pago de 200 pesetas; que con la familia Cruañas Estudis no tenía enemistad si bien no eran amigos, pues ella fué causa de que le desahuciaran de la finca que ocupaba; que no dirigió nunca amenazas á la familia de la víctima y si bien dirigió alguna al Sr. Nogué y al Cura párroco lo hizo sin animo de cumplirlas y solo movido por la indignación que le produjo el verse desahuciado; que las disensiones ocurridas con la familia Cruañas Estudis ocurrieron en Octubre es decir nueve meses antes del hecho de autos y que en diferentes ocasiones hubiera podido vengarse de dicha familia si hubiera tenido este propósito; que en



la fecha del crimen tenia en su poder 2500 pesetas en papel guardadas en un cuadro, y metálico en una alacena...

A preguntas de la otra defensa, dice que no vio al Felip por los alrededores de la casa, que en el registro que hicieron en su casa no se encontró mancha alguna de sangre...

Joaquina Ubach

Es esposa del anterior, procesado también y a preguntas del Fiscal, dice: Que el Sargatal salió por la mañana a trabajar el día de autos y no volvió hasta la noche a su casa...

A preguntas del defensor dice; que no ha hecho compra alguna de ropas ni efectos desde el día de autos...

Jaime Felip Gassiot

Es el procesado a quien se culpa de ser autor material del hecho y a preguntas del Fiscal dice:

Que por afinidad es pariente de la familia Cruañas Estudis, que tenía amistad con la misma si bien no se relacionaban con frecuencia...

Interrogado por la defensa dice: que en los viajes que hizo durante la mañana en busca de rodó encontró a varias personas que cita que comió en su casa y que después volvió a trabajar en un campo que tiene junto a la carretera de Figueras...

Carmen Gusiñer Viñolas

Es la esposa del anterior y se encuentra también procesada.

Al interrogatorio del fiscal dice: que el día de autos su esposo llegó sobre las once y media de la mañana con una carga de rodó, que después comió y después de la siesta fué a trabajar a un campo que tenían arrendado...

A preguntas del defensor dice; que tenía costumbre de ir a lavar a la Ribera de Marcó porque todas las vecinas de la misma calle lo hacían también...

Ramón Felip Juanola

Es padre del procesado Felip y está procesado también, pero no por el crimen de autos, sino porque se le acusa de haber intentado sobornar a dos testigos para que declararan en favor de su hijo.

Al interrogatorio del Acusador público contesta: que al testigo Gratacós le dijo tan solo que si tenía que ir a Olot a declarar que había visto a su hijo en la hora del crimen...

Contestando al letrado defensor dice; que si fué a buscar a Gratacós para declarar fué debido a que su hijo le dijo en la cárcel, que creía haber visto a dicho testigo al volver de su trabajo...

PRUEBA PERICIAL

Comparecen a declarar los médicos don José Pascual, don Marcos de Roca y don Juan Manlleu.

El perito Sr. Manlleu es el que reconoció el cadáver el día mismo del crimen y a preguntas del fiscal describe las heridas que observó, forma en que pudieron hacerse é instrumento probable de que se valieron el autor ó autores...

PRUEBA TESTIFICAL

Pedro Cruañas Estudis

Es hermano de la víctima, tiene 26 años y vive en Sagaró y reconoce que tiene mala voluntad a los procesados.

Declara que el día de autos salió con su madre de su casa a las once menos cuarto y que marcharon a un olivar distante quince minutos, donde regresaron a las 2 de la tarde...

A preguntas del letrado Sr. Catalá dice: que en las 8 veces que ha declarado en el Juzgado de Olot no dijo nunca que las amenazas de Sargatal se dirigieron a su familia...

El letrado pide se lea una de sus declaraciones, como así se hace, en la que dijo que al hacer Sargatal las amenazas estaba excitado y acalorado...

Dice después que desconfiaba de Sargatal, pero que no dió cuenta de sus temores a las autoridades, ni adoptó precaución alguna para precaverse de cualquier ataque...

A preguntas del Sr. Quintana dice: que no sabe que Felip y Sargatal hayan hecho negocios juntos; concep-

tua a Felip como asfduo concurrente a tabernas y jugador; no sabe que nadie viera a Felip el día de autos por los alrededores de la casa del crimen, ni a Sargatal; que no se encontró en la casa objeto alguno de Felip ni de Sargatal...

Un señor jurado pregunta si entró mucha gente en la casa del crimen antes de que se personara el Juzgado de Olot y cuanto tardó este en constituirse; y si el Juez se personó en el lugar del crimen; el testigo contesta que entró mucha gente...

A las dos menos cuarto, el Presidente Sr. Renart suspendió la sesión para continuarla a las 4 de la tarde.

Interesante

Se compran y gestiona su cobro de resguardos de la última campaña de Ultramar.

Dirijirse al administrador de este periodico.

AVISO

Se venden en la administración de este periódico impresos para las alteraciones en el Registro fiscal de fincas urbanas modelo aprobado por el Negociado respectivo.

NOTICIAS

En el Gobierno civil se ha recibido el siguiente telegrama del Ministerio de la Gobernación:

Habiendo acordado algunas Sociedades de la Coruña declararse en huelga si se condenan a los procesados atentado calle Mayor, he telegrafiado a aquél Gobernador lo siguiente: «Prevenga V. S. a los Presidentes de las Sociedades que amenazan en la huelga para el caso de que la sentencia en la causa por el atentado de la calle Mayor de esta Corte sea condenatoria, que Gobierno no se halla dispuesto a no tolerar coacciones ni imposiciones ilegales que impidan la serena é imparcial administración de justicia...

El Gobernador civil ha aprobado el reparto de arbitrios extraordinarios instruidos por los Ayuntamientos de San Esteban de Bás y Castiello de Aro.

En Puigcerdá ha sido detenido por la benemérita un sujeto llamado Antonio Sacarés Irla en cuyo poder se halló una pistola y treinta y seis capsulas. El detenido se confesó autor de un hurto efectuado el día 3 del corriente en una casa de campo del término de Prats (Lérida) consistente en 2750 pesetas de las que invirtió una parte en la compra

de un reloj que también le fué ocupado.

Se vende

Una heredad denominada «Mas Vila» lindante con la población de Bascara, que se compone de dos casas y unas cien vesanas de tierra, parte olivar, parte viña y en su mayor parte cultivo, y dos casas situadas en esta ciudad, calle de la Forsa n.º 26 y Plaza de la Catedral n.º 7 respectivamente dará razón D. Vicente Carreras, Banquero, Gerona.

El Gobernador civil de esta provincia, ha dictado una circular en cargando a todas las autoridades y agentes de su dependencia, que persigan con el mayor rigor a los vendedores de una sustancia denominada Nivetina y a los industriales que hagan uso de la misma por ser altamente perjudicial para la salud pública.

Nuestro aplauso.

A reserva de publicar en la próxima edición la reseña de la segunda sesión celebrada en la Audiencia para ver la causa de robo y asesinato que se seguía contra Juan Sargatal y otros podemos adelantar a nuestros lectores la noticia de que el Fiscal modificó conclusiones en el sentido de solicitar la libre absolución de todos los procesados y que de acuerdo con esta petición la Sala dictó sentencia absolviendo libremente a los cinco que ocupaban el banquillo.

Resguardos de alcances de ultramar. Se compran pagándose buenos precios.

Gestión de toda clase de asuntos para Madrid. Representaciones: Mt Pueyo— Diputación, 319— Barcelona.

Estado del tiempo

Cubierto fué el cielo durante la tarde de ayer sopiaba viento S siguiendo así la mañana de hoy.

La presión a las 10 es de 754.0 milímetros.

Las temperaturas son máxima 26.0 mínima 11.2.

El agua evaporada en estas últimas 24 horas ha sido de 3.8 y la humedad a las 10 de 62.º

Gerona 7 de Junio de 1907.— José Sanchez.

Con objeto de dar cabida a la revista de Tribunales, retiramos de esta sección varios sueltos a los que daremos cabida en la proxima edición.

Anteayer tarde y ayer mañana celebró sesión la Diputación provincial.

Según ya tenemos anunciado, esta noche debutará en el teatro principal la notable compañía catalana que dirigen los actores D. Jaime Capdevila y D. Hermenegildo Goula.

La obra escogida para el debut es

la notable obra en 4 actos original de D. Santiago Rusiñol La Mare que tanto éxito ha obtenido en cuantos teatros se ha representado. Terminará la función con el juguete La Amich Cirera.

CUANTES GELY-Madrid

— DE VENTA — F. MARESMÀ Gerona

Sección Telegráfica

La «Gaceta»

Madrid 7.

La Gaceta publica: Real decreto ascendiendo a don Manuel Maria Coll y Altabás a consul de primera clase, destinándolo al consulado de la nación en Quito.

Real orden acordando la distribución del crédito de 100,000 pesetas consignado en el presupuesto vigente para adquisición de nuevo material científico de experimentación con destino a cátedras ó laboratorio de Institutos de segunda enseñanza.

Subasta relativa a la construcción de cloacas correspondientes a la cuenca número 14 del proyecto general de alcantarillado de la ciudad Barcelona.

En la distribución del crédito de 100,000 pesetas para adquisición de material científico de experimentación con destino a cátedras ó laboratorios de segunda enseñanza, corresponden a los institutos de Barcelona, Gerona y Lérida, 2,000 pesetas a cada uno, y al de Tarragona 1.800.

Diets a los diputados

Asegura un periódico, que los solidarios tienen el propósito de presentar al Congreso una proposición de ley, pidiendo que se concedan dietas a los diputados, como ocurre en otras muchas naciones.

Revista bursatil

Table with financial data: Cotizaciones a 17 Junio de 1907. Includes entries for BOURSE A LAS 7, anterior fin mes, Títulos pequeños, etc.

BIEN BRAVO son el remedio más eficaz para la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc.

Doctor Gallego Batlle

Especialista en Matriz, I del Vios, urinarias. Nuevo y único tratamiento verdad para la curación de la IMPOTENCIA Y ESTERILIDAD. Clínica Unión, 10, (de 11 a 1 y de 6 a 9). Visita privada Rambla de Cataluña, 95, 1.º, de 3 a 5. Barcelona. Puede consultarse por escrito.

TUBERCULOSIS Poderoso auxiliar JARABE EL DR. VILLEGAS

«a base de ARRHENAL DIONINA y THIOCOL» Destruye el bacilo de Koch, modifica la TOS y aumenta el apetito nutrición y peso del enfermo. Pidase en las buenas farmacias.



### Essanofele

**PREVENCIÓN DEL MOSQUITO**  
 previene el pectismo y lo cura  
 en todas sus formas  
 Dosis curativa: 6 pila  
 dosas diarias per 15  
 días.  
 Dosis preventiva y re-  
 constituyente: 2 pila-  
 dosas diarias.



Rogamos á los se-  
 ñores Doctores, que lo  
 usen en los casos  
 que resultaron incur-  
 ables con cualquier o-  
 tro tratamiento, con  
 la seguridad de que  
 éstos no lo abando-  
 narán nunca.

Depósito: ALFREDO CIANGI  
 Calle San Miguel, 1, Barcelona

### Merendero de la Barca

A los aficionados al arroz

Todos los días festivos á las 5  
 en punto saldrá el arroz del fuego:  
 al mes encontrarán un escogido re-  
 pectorio de omidas de varias clases  
 todas de primera calidad y bien con-  
 dimentadas á precios sumamente  
 módicos. Para dicho objeto dispo-  
 ne de glorietas reservadas y dos  
 grandes comedores propios para ban-  
 quetas y casamientos.  
 Precios desde 2 pesetas cubierto  
 en adelante.

Para encargos, Fondo de la Mari-  
 ned, esta ciudad y en el propio es-  
 tablecimiento.  
 propietario... Juan Nové

Dr. Vilanova ex-alumno de los  
 Colegios de París, especi lista en  
 enfermedades de la piel, cabello  
 y uñas, ha trasladado  
 su consulta á la calle Fontanella 9,  
 primera. Instalaciones de ray-  
 catódicos, Electroterapia y Fotote-  
 rapia. Consulta de 11 á 1

### Ramón Batlle de Pagés

ABOGAL  
 Procurador de los Tribunales  
 Se complace en ofrecer su nuevo  
 domicilio en la Plaza del Oli número  
 7, bajos.—GERONA

### EM IO FERRER TRULL

ABOGADO  
 T. llers C. de treseno, BARCELONA



VENTA.— Interes. Situación  
 a casa núm 32 de la calle de la  
 Bañerías.  
 Dará razón Narciso Ballester, Car-  
 tel, 21, Gerona.



Relojeria de Primo  
 Palomé, Gran sur-  
 tido de relojes de  
 todas clases garan-  
 tidos. Se garanti-  
 zan las reparacio-  
 nes de reloj de todos sistemas. Eco-  
 nomías en los precios.

Ballersterias, 3, Gerona.

### NO MAS VELLO



## 1907 ALMANAQUE 1.50

BAILLY-BAILLIERE

504 páginas + 900 figuras + 600 premios y zona de artículos gran novedades

PARTICIPACIÓN EN EL MEDIO BILLETE DE NAVIDAD

Edm. (4.225)



Garbanzo Blanco (5 Kilos)



Arroz Glacé (1 Kilo)



Arroz Glacé (2 Kilos)



Maana Frapas (1 Kilo)



Garbanzo Sauce (5 Kilos)

**Garantizamos** al público que los comestibles  
 empaquetados con nuestra marca son naturales de la planta, y sin  
 contener la más pequeña adulteración en beneficio de ellos ni para  
 hermosearlos, por lo cual nos hacemos responsables á todo análisis  
 que quiera efectuarse.

De venta en todos los principales colmados y tiendas de ultra-  
 marinos de España y Extranjero.

**DESCONFIAD DE IMITACIONES**

### DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñi-  
 miento, malas digestiones,  
 flicera del estómago, acidi-  
 das, inapetencia, alorosis  
 con dispepsia y demás en-  
 fermedades del estómago é  
 intestinos, se curan, aunque  
 tengan 80 años de antigüe-  
 dad, con el

**ELIXIR ESTOMACAL  
 DE SAIZ DE CARLOS**  
 Marca "STOMALIN",  
 Serrano, 88, Farmacia  
 MADRID  
 Y principales del mundo.

# ZURICH

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS CONTRA LOS ACCIDENTES  
 Y LA RESPONSABILIDAD CIVIL - DOMICILIADA EN ZURICH (SUIZA)  
 Capital social. Francos 10.000.000'00  
 Reservas. » 31.861.938'72  
 Prima cobradas en 1905... » 23.145.850'01  
 Accidentes atendidos en 1905. 68.345  
 Indemnizaciones pagadas hasta fines de 1905 más de 115 MILLO-  
 NES DE FRANCO  
 Representante general y única en España: EMILIO GAISSERT,  
 B. reel. na.  
 Pedid prospectos Agente en Gerona  
**CARMELO NAVARRO**  
 Plaza San Francisco 18-2.-1.º

Pidanse los Productos **VICHY-ÉTAT** no darse de imitaciones.

**SAL VICHY-ÉTAT** en cajas de 30, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro.

**COMPRESOS VICHY-ÉTAT** efervescentes en frascos.

**PASTILLAS VICHY-ÉTAT** en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías. **MARCA DE GARANTIA**

# LATOS

ya sea corral ó de  
 constipado, seca, ner-  
 viosa, ronca, fatigosa  
 y la llamada vulgar-  
 mente de sangre, por  
 fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las  
**PASTILLAS DEL DR. ANDREU**  
 Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que  
 á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende  
 y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la  
 expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la  
**TOS** por completo antes de terminar la primera caja

Los que tengan **ASMA** ó sofocación  
 de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTI-  
 ASMÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y  
 se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la  
 noche se curan también al momento con sus **PAPELES  
 ANTI-ASMA**, basta quemar uno dentro de la habitación para  
 que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche

**SANTALOL SOL**  
 NUEVO  
 PRODUCTO MEDICINAL  
 MUY EFICAZ MAS ACTIVO  
 QUE EL  
**SÁNDALO**  
**ARHEOL**

Éficacy y resson - Santalol Sol ó Arheol Sol,  
 Farmacia Es el mismo prospecto. Depósito,  
 Farmacia So Cortes, 606. (chafán á la de Bames).

### Cerajeria mecánica

#### Gran depósito de máquinas agrícolas

Para los agricultores, ofrezco un gran surtido de máqui-  
 nas Segadoras Atadoras. Segadoras agavilladoras, guadaña-  
 doras cortadoas de alfalfa y Rastrillos, á precios muy re-  
 ducidos,  
 Todas las máquinas, son garantidas por su buen funcio-  
 namiento, perfección solidéz, ligerezo en el tiro.  
 Esmerada perfección y práctico, en el montaje de dichas  
 máquinas.  
 Para los pedidos dirigirse á Ginés Creixall.  
 Torredella de Mongri

LA LUCHA se vende en el  
 kiosco de Salvador Sanz  
 Ramblade Canaletas, Barcelo,  
 na.

FA IBERIA, Sociedad de accidente  
 personales del trabajo. Represent-  
 ante en Gerona, Figueras y Santa Cos-  
 oma de Farnés. José Grahit Grau,  
 Plaza de la Independencia

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés  
 Calle de San Francisco.

Gran Café, TORRES Santa Clara, Hu-  
 ertas, Frente Pescaderías.

Estamparía católica. Narciso Texidor.  
 Platería

Gran Salón de Peluquería. Miguel  
 Massot, Plaza de la Constitución 12.





# EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO  
Grandes existencias de ropas  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCION DE MEDIDA  
impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, laza Real

SUCURSALES:

Madrid | Valencia  
Zaragoza | Málaga  
Bilbao | Cádiz  
Sevilla

PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL

Dr. FERRER (Barcelona)

Oficina de Farmacia Plaza, del Ángel



## Elisir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianate aménico  
Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No procleración de ninguna clase en el estómago e interviene favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA

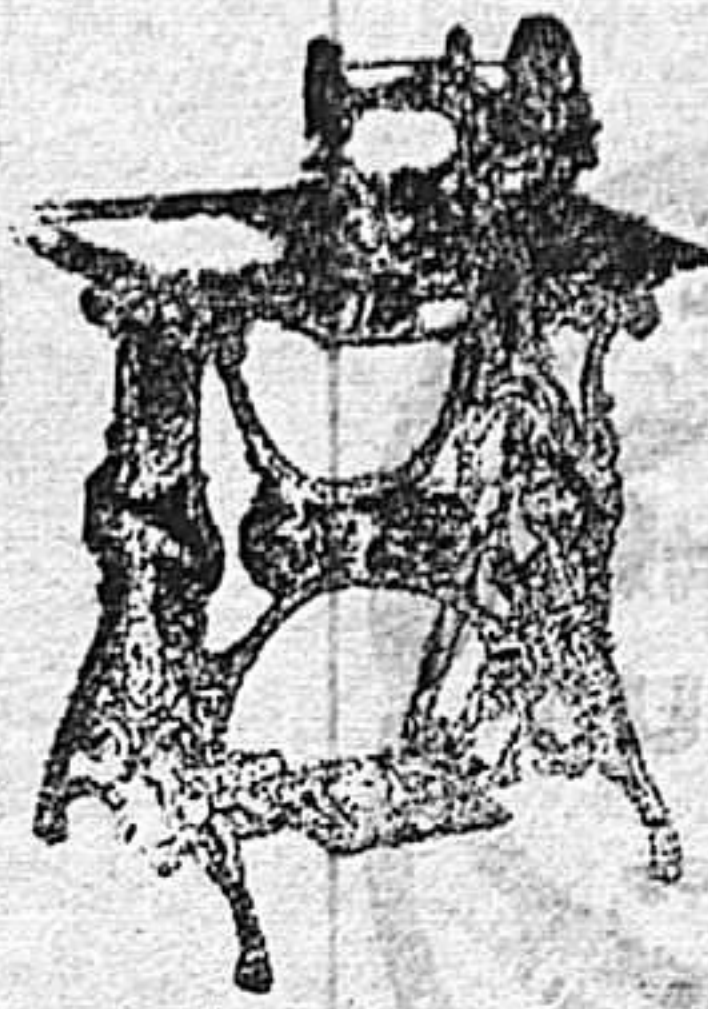
FARMACIA DEL Dr. Pérez Xifra

## Gotas ANTI-ENURETICAS Miralles

curan con seguridad la

### Incontinencia nocturna de la Orina

Verdoso en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Manresa.— En Barcelona en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan, 261. Er. (Gerona: Farmacia del doctor Pérez Xifra Abeuradors, 1



## Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Último invento; la rápida Wertheim, da 4000 puntos por minuto. Maquin sencilla, fuerza extra ordinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bobinas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta día por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Maquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto. Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

Primo Palomé BALLESTERÍAS, GERONA

Representante:

Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. Exijase.



Para las Enfermedades del Estómago  
Para las Enfermedades del Hígado  
Para las Enfermedades de los Riñones

### VICHY-HOPITAL VICHY-GRANDE GRILLE VICHY-CELESTINS

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

CURA PRIMAVERAL DE LA SANGRE

### FERRO QUIMA BISLERI

El que suscribe, Catedrático de esta Facultad de Medicina y Académico de la Real Academia y Cirujía, etc.



Certifica que el Ferrero Quima Biseri es un excelente tónico reconstituyente, compuesto de quina y hierro, aglutinados, que en una experiencia secular ha conseguido como medicamentos de primera fuerza. En la debilidad general y en el empobrecimiento de la sangre, ya por exceso del trabajo, ya por convalecencia, ya por otras causas que de germen, el Ferrero Quima Biseri me ha producido resultados pronto y eficaces: es grato además al paladar, conituyente y vino de condiciones medicas.

Barcelona 1 de febrero de 1904  
Andrés Martínez Vargas.  
Se vende en todas las buenas farmacias y droguerías.  
Representante: Alfredo Rolando Bajada 3, Miguel, 1 BARCELONA

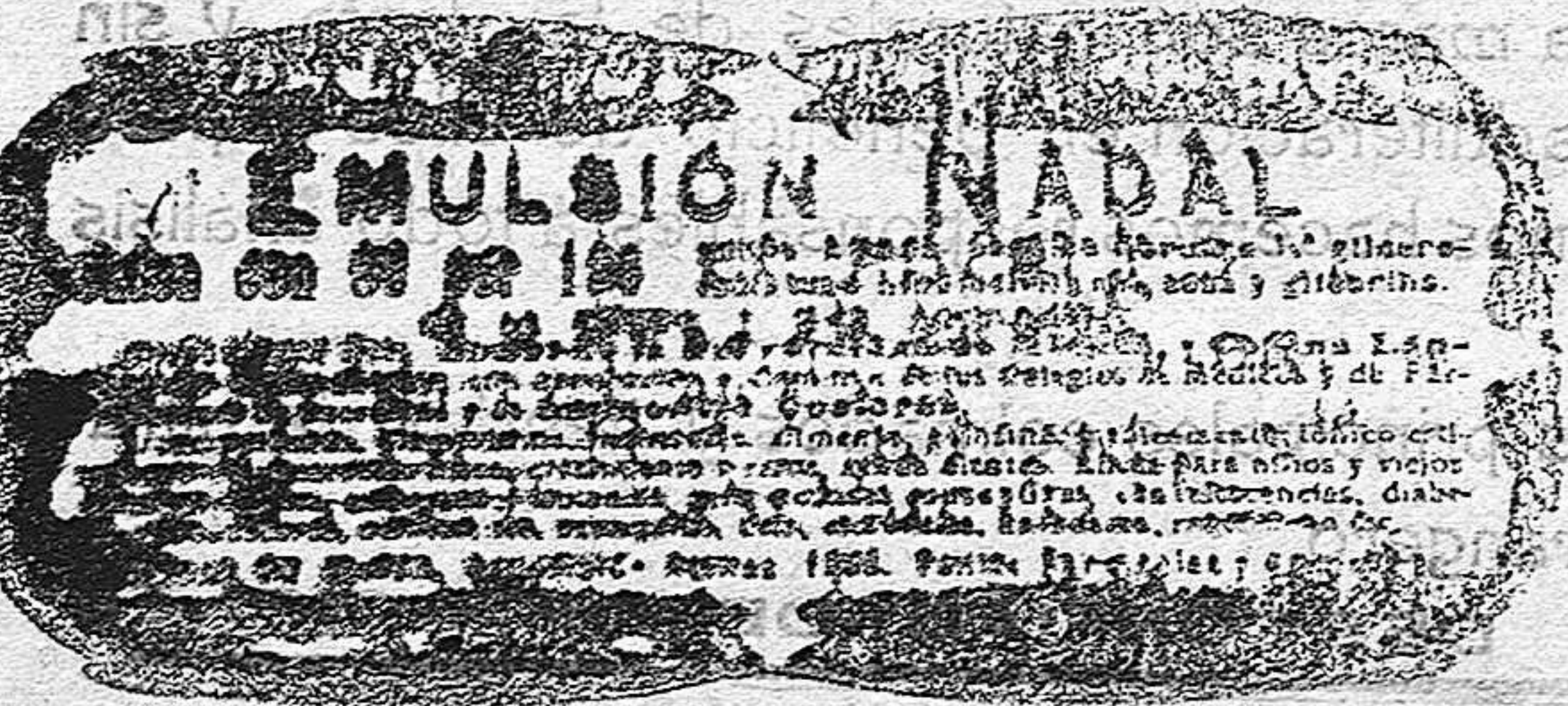
## SOCIEDAD GENERAL

### Transportes marítimos a vapor de Marsella

Servicios del mes de Junio de 1907  
LINEA MARIÑA PARA EL RIO DE LA PLATA  
El día 31 de Junio saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés.

### PAMPA

Consignatarios: Ripoll y C., Dormitorio de San Francisco, núm. 25, principal.—BARCELONA



## EMULSION NADAL

### Emplastos Perforados Americanos de Feltro rojo ó con bayeta encarnada del Doctor WINTER



Los EMPLASTOS perforados americanos de feltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, simultáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven a los enfermos la salud. Estos EMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

### En la Imprenta de este periódico se confeccionan toda clase de trabajos con toda prontitud y economía.

## AMICROBINA

### MIRALLES

AGUA POTABLE ESTERILIZADA  
(Desarrollada para ser en sus sales y gases naturales)  
SISTEMA PRIVILEGIADO

Deposito en Gerona Farmacia de José M. Pérez Xifra

## ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACION DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL

### 1907

Precio: 25 pesetas, franco de porte.

Des voluminosos tomos, impresos en papel indiano, lo que ha permitido reducir su peso y volumen a pesar de llevar más datos y páginas que en años anteriores.

### CONTIENE

**DATOS:** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones.—Telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Institutos.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiestas mayores.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, a las personas de carrera, civiles, militares, liberales ó eclesiásticas.

**PARTE OFICIAL,** detallada por estar organizada de utilidad pública por Reales Ordenes.

Todos los pueblos de España, por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.ª una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telegrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, etc., etc.; 2.ª la parte oficial, y 3.ª las profesiones, comercio ó industria.

Los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia, por sus tres ordenes de apellidos, profesiones y calles. Y los de Cuba, Puerto Rico y Filipinas por los dos ordenes de apellidos y profesiones. Información completa de todos los Estados Hispánicos.

Portugal, completo.  
Sección de nombres é idiomas.

De venta en la Librería de Bañal y Bañal, Bañal y Bañal, Plaza de San Juan, 10, Madrid, y en las principales del reino.

### AGENDA DE BOLSILLO PARA 1907

PARA USO DE PARTICULARES

Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre ferias, vapores, etc.

PRECIO, 1,50 (cuadrada en tela) (con plancha dorada)